

**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**Commission scolaire Western Québec**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire Western Québec tenue au 15, rue Katimavik, Gatineau, Québec, le 27 septembre 2016 à 19 h.

**PRÉSENCES :** Le président Shea, les commissaires Brunke, Dionne, Egan, Garbutt, Guy, Labadie, Larventz et Schaler, et les parents-commissaires Boucher, Davis et Komm

**Personnel :**

Directeur des services éducatifs, S. Aitken

Directrice des services complémentaires, B. Burn

Directeur des ressources humaines, du transport et de l'organisation scolaires, M. Dubeau

Directeur des ressources matérielles et de la technologie, P. Proulx

La directrice générale par intérim R. Ahern, ainsi que le secrétaire général et directeur des programmes et de l'évaluation Terry Kharyati, sont également présents.

**ABSENCES :** Les commissaires Daly, McCrank et Young.  
La parente-commissaire Fenton a démissionné de son poste. Son mandat devait prendre fin en novembre.

**Appel à l'ordre**

Le président J. Shea appelle la réunion à l'ordre à 19 h 12.

**Participation publique**

-Centraide présente un aperçu de sa mission et des programmes disponibles dans la région.

**C-16/17-8**

**Adoption de l'ordre du jour**

LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE d'adopter l'ordre du jour, avec l'ajout du point suivant :

7.17 Subvention pour personnes handicapées – Accessibilité de l'école Dr. Wilbert Keon

14.1.4 Projet de loi C-241

et le placement du point 8.1 Budget révisé, immédiatement après le rapport du président.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-9**

**Approbation du procès-verbal – 28 juin 2016**

LE COMMISSAIRE DIONNE PROPOSE QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 25 juin 2016 soit approuvé tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-10**

**Approbation du procès-verbal – 12 juillet 2016**

LA COMMISSAIRE EGAN PROPOSE QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du 12 juillet 2016 soit approuvé tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité

### **Rapport du président**

Le président J. Shea présente son rapport écrit, où il relate des événements survenus au cours des derniers mois.

### **Budget révisé 2016-2017**

L'ancien directeur général P. Lamoureux présente le budget révisé 2016-2017. Il explique les ajustements qui ont été effectués au budget à la suite de la publication des nouveaux paramètres du MEES. M. Lamoureux présente un budget équilibré pour l'année scolaire 2016-2017.

### **C-16/17-11**

#### **Budget révisé 2016-2017**

ATTENDU QUE, conformément à la *Loi sur l'instruction publique*, la Commission scolaire Western Québec a adopté son budget 2016-2017 (résolution C-15/16-158) ;

ATTENDU QUE les paramètres du budget initial n'étaient pas disponibles avant l'adoption du budget ;

ATTENDU QUE le MEES a depuis fourni les paramètres qui indiquent d'importants changements dans les règles et règlements budgétaires ;

ATTENDU QUE la clientèle de la CSWQ a augmenté depuis juin 2016 ;

LE COMMISSAIRE DIONNE PROPOSE QUE le budget révisé de fonctionnement, d'investissement et du service de la dette de 2016-2017 soit adopté et envoyé au MEES.

Adoptée à l'unanimité

### **Rapport du directeur général**

La directrice générale par intérim R. Ahern présente son rapport écrit.

### **C-16/17-12**

#### **Allocations versées en trop aux commissaires**

ATTENDU QUE le montant des allocations versées aux commissaires pour l'année scolaire 2015-2016 dépassait de 1950 \$ le montant maximum permis en vertu du décret du gouvernement ;

LE COMMISSAIRE DIONNE PROPOSE QUE ce trop-payé soit déduit des allocations versées aux commissaires dans l'année scolaire 2016-2017.

Adoptée à l'unanimité

### **C-16/17-13**

#### **Allocations versées aux commissaires**

LE COMMISSAIRE DIONNE PROPOSE QUE, tel qu'exigé par le décret 605-2016, le conseil des commissaires adopte le montant global de 138 360 \$ en allocations versées aux commissaires pour 2016-2017.

Adoptée à l'unanimité

C-16/17-14

**Directeur général adjoint par intérim**

LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE Michel Dubeau, directeur des ressources humaines, du transport et de l'organisation scolaires, soit nommé directeur général adjoint par intérim jusqu'à ce que le processus de sélection et de nomination pour le poste de directeur général soit complété.

Adoptée à l'unanimité

C-16/17-15

**Directeur des ressources financières par intérim**

LE COMMISSAIRE LARVENTZ PROPOSE QUE Sandra Cox, coordonnatrice des ressources financières, soit nommée directrice des ressources financières par intérim jusqu'à ce que le processus de sélection et de nomination pour le poste de directeur général et toute réorganisation subséquente soient complétés.

Adoptée à l'unanimité

C-16/17-16

**Négociation des arrangements locaux**

LE COMMISSAIRE SCHALER PROPOSE QUE la directrice générale par intérim, le directeur des ressources humaines et le coordonnateur des ressources humaines soient chargés de négocier les arrangements locaux au nom de la CSWQ.

Adoptée à l'unanimité

C-16/17-17

**Rapport du Comité exécutif – 20 septembre 2016**

LA COMMISSAIRE BRUNKE PROPOSE QUE le conseil accuse réception de l'ébauche du procès-verbal de la réunion du 20 septembre 2016 du Comité exécutif.

Adoptée à l'unanimité

**Mise à jour sur l'amiante dans les écoles**

CM3 fait une présentation sur la formation sur l'amiante dans les écoles. Toutes les écoles de la CSWQ ont été vérifiées et sont sécuritaires. Les employés d'entretien et l'administration de la CSWQ ont reçu une formation sur l'amiante. La CSWQ a un plan de gestion en place pour l'amiante.

Le directeur des ressources matérielles et de la technologie P. Proulx présente un document sur l'état des travaux de gestion de l'amiante (*Asbestos Management Status*). Il fournit des explications détaillées et répond à des questions sur le sujet.

C-16/17-18

**Entretien préventif du matériel contenant de l'amiante – plusieurs écoles**

ATTENDU QUE le conseil des commissaires a adopté une résolution (C-15/16-152) autorisant la CSWQ à lancer un appel d'offres pour le projet susmentionné pour les écoles suivantes :

Buckingham	Centre d'éducation des adultes de Hull
Chelsea	Noranda
Dr. S. E. McDowell	Onslow

Dr. Wilbert Keon	Poltimore
Golden Valley	South Hull

ATTENDU QU'UN montant de 165 000 \$ (main-d'œuvre et matériaux) a été prévu pour le projet susmentionné ;

ATTENDU QUE la chaufferie de l'école Poltimore contient de l'amiante, mais que cette dernière est dans une zone confinée et fermée hermétiquement ;

ATTENDU QUE la zone où se trouve le système de chauffage à l'école South Hull contient de l'amiante qui sera enlevée pendant la Phase II du projet de système de chauffage ;

ATTENDU QUE l'amiante contenue dans certains carreaux à Chelsea, Buckingham, Noranda et au Centre d'éducation des adultes de Hull se trouve dans une zone confinée et fermée hermétiquement ;

ATTENDU QUE le matériel contenant de l'amiante autour des tuyaux à l'école Noranda a été enlevé pendant le projet de système de chauffage ;

ATTENDU QUE l'objectif du projet est de sceller les murs et les plafonds qui contiennent de l'amiante ;

ATTENDU QU'UN appel d'offres public a été lancé pour le projet susmentionné ;

ATTENDU QUE les personnes et/ou entreprises suivantes ont reçu les documents relatifs à l'appel d'offres :

ACQ – Région de l'Outaouais  
C. S. Terrec Inc.  
Construction GMR Associés Inc.

ATTENDU QUE la soumission suivante a été reçue et enregistrée ;

Construction GMR Associés Inc.	119,75 \$/hr
--------------------------------	--------------

ATTENDU QUE la soumission était conforme :

LA COMMISSAIRE EGAN PROPOSE QUE la soumission présentée par Construction GMR Associés Inc. au tarif horaire de 119,75 \$, taxes en sus, soit approuvée.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-19**

**Projet MB – Travaux extérieurs dans plusieurs écoles – Mesure 50625 – Subvention supplémentaire**

ATTENDU QUE la mesure 50625 prévoit des fonds pour des projets liés à la fondation et/ou à l'extérieur des écoles dont l'indice d'état gouvernemental est C, D ou E ;

ATTENDU QUE l'affectation a été confirmée en juillet 2016 ;

ATTENDU QUE la demande devait être envoyée au Ministère au plus tard le 31 août 2016 ;

ATTENDU QUE l'affectation est de 1 198 950 \$;

ATTENDU QUE les six projets suivants ont été soumis à l'approbation du Ministère :

Projet	École	Montant
Murs extérieurs et entrée principale	Buckingham	250 000 \$
Murs extérieurs et rejointoiement de brique	Namur	100 000 \$
Remplacement des portes extérieures	Lord Aylmer Senior Campus	160 000 \$
Remplacement des portes extérieures	Chelsea	348 956 \$
Rejointoiement de brique	Pierre Elliott Trudeau	200 000 \$
Remplacement des portes extérieures	Dr. Wilbert Keon	140 000 \$

ATTENDU QUE le conseil doit adopter une résolution et l'envoyer au Ministère avant d'aller de l'avant avec la demande ;

LA COMMISSAIRE BRUNKE PROPOSE QUE la Commission scolaire Western Québec aille de l'avant avec le projet susmentionné, et que le directeur des ressources matérielles et de la technologie P. Proulx soit autorisé à signer tous les documents nécessaires.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-20**

**Projet MB – Travaux extérieurs dans les écoles Lord Aylmer et South Hull – Mesure 50626 – Subvention supplémentaire**

ATTENDU QUE la mesure 50626 prévoit des fonds pour des projets liés à la fondation et/ou à l'extérieur des écoles dont l'indice d'état gouvernemental est D ou E ;

ATTENDU QUE l'affectation est de 401 177 \$;

ATTENDU QUE les deux projets suivants ont été soumis à l'approbation du Ministère :

Projet	École	Montant
Rejointoiement de brique	Lord Aylmer Senior Campus	100 000 \$
Remplacement des fenêtres	École South Hull	301 177 \$

ATTENDU QUE le conseil doit adopter une résolution et l'envoyer au Ministère avant d'aller de l'avant avec la demande ;

LE COMMISSAIRE LARVENTZ PROPOSE QUE la Commission scolaire Western Québec aille de l'avant avec le projet susmentionné, et que le directeur des ressources matérielles et de la technologie P. Proulx soit autorisé à signer tous les documents nécessaires.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-21**

**Ajout de gymnase – École primaire Poltimore – Mesure 50514**

ATTENDU QU'EN vertu de la mesure 50514, les commissions scolaires peuvent présenter une demande de subvention pour financer l'ajout d'un gymnase dans les écoles qui n'en ont pas ;

ATTENDU QUE la subvention a été confirmée en juillet 2016 ;

ATTENDU QUE la demande officielle devait être présentée au Ministère au plus tard le 26 août 2016 ;

ATTENDU QUE le directeur des ressources matérielles et de la technologie P. Proulx a rencontré des représentants du Ministère le 9 septembre 2016 pour présenter le projet susmentionné ;

ATTENDU QUE le conseil doit adopter une résolution et l'envoyer au Ministère avant d'aller de l'avant avec la demande ;

LA COMMISSAIRE BRUNKE PROPOSE QUE la Commission scolaire Western Québec aille de l'avant avec la demande susmentionnée, et que le directeur des ressources matérielles et de la technologie P. Proulx soit autorisé à signer tous les documents nécessaires.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-22**

**Ajout de gymnase – École secondaire St. Michael's – Mesure 50514**

ATTENDU QU'EN vertu de la mesure 50514, les commissions scolaires peuvent présenter une demande de subvention pour financer l'ajout d'un gymnase dans les écoles qui n'en ont pas ;

ATTENDU QUE la subvention a été confirmée en juillet 2016 ;

ATTENDU QUE la demande officielle devait être présentée au Ministère au plus tard le 26 août 2016 ;

ATTENDU QUE le directeur des ressources matérielles et de la technologie P. Proulx a rencontré des représentants du Ministère le 9 septembre 2016 pour présenter le projet susmentionné ;

ATTENDU QUE le conseil doit adopter une résolution et l'envoyer au Ministère avant d'aller de l'avant avec la demande ;

LE COMMISSAIRE DIONNE PROPOSE QUE la Commission scolaire Western Québec aille de l'avant avec la demande susmentionnée, et que le directeur des ressources matérielles et de la technologie P. Proulx soit autorisé à signer tous les documents nécessaires.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-23**

**Ajout de gymnase – Centre L'Envol – Mesure 50514**

ATTENDU QU'EN vertu de la mesure 50514, les commissions scolaires peuvent présenter une demande de subvention pour financer l'ajout d'un gymnase dans les écoles qui n'en ont pas ;

ATTENDU QUE la subvention a été confirmée en juillet 2016 ;

ATTENDU QUE la demande officielle devait être présentée au Ministère au plus tard le 26 août 2016 ;

ATTENDU QUE le directeur des ressources matérielles et de la technologie P. Proulx a rencontré des représentants du Ministère le 9 septembre 2016 pour présenter le projet susmentionné ;

ATTENDU QUE le conseil doit adopter une résolution et l'envoyer au Ministère avant d'aller de l'avant avec la demande ;

LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE la Commission scolaire Western Québec aille de l'avant avec la demande susmentionnée, et que le directeur des ressources matérielles et de la technologie P. Proulx soit autorisé à signer tous les documents nécessaires.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-24**

**Ajout d'espace – Écoles primaires Greater Gatineau et Pierre Elliott Trudeau – Mesure 50510**

ATTENDU QUE le Comité de planification et d'examen a recommandé de présenter une demande d'ajout d'espace aux actuels bâtiments des écoles primaires Greater Gatineau et Pierre Elliott Trudeau ;

ATTENDU QUE la demande qui concerne l'école Greater Gatineau comprend cinq salles de classe supplémentaires et des toilettes à un coût estimé à 1 437 050 \$;

ATTENDU QUE la demande qui concerne l'école Pierre Elliott Trudeau comprend quatre salles de classe supplémentaires et un second gymnase à un coût estimé à 2 060 770 \$;

ATTENDU QUE le directeur des ressources matérielles et de la technologie P. Proulx a rencontré des représentants du Ministère le 9 septembre 2016 pour présenter le projet susmentionné ;

ATTENDU QUE le conseil doit adopter une résolution et l'envoyer au Ministère avant d'aller de l'avant avec la demande ;

LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE la Commission scolaire Western Québec aille de l'avant avec la demande susmentionnée, et que le directeur des ressources matérielles et de la technologie P. Proulx soit autorisé à signer tous les documents nécessaires.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-25**

**Projet d'immobilisations – Enlèvement de l'isolant contenant de l'amiante – Conduit mécanique et salle mécanique à l'école secondaire du Pontiac**

ATTENDU QUE le conseil a adopté une résolution (C-15/16-104) autorisant la CSWQ à lancer un appel d'offres pour le projet susmentionné ;

ATTENDU QU'UN appel d'offres public a été lancé pour le projet susmentionné ;

ATTENDU QUE les personnes et/ou entreprises suivantes ont reçu les documents relatifs à l'appel d'offres :

176026 Canada Inc. /Amor Construction  
Asbex Ltd  
O'Reilly Brothers  
Service RP  
Eric Pilon

ATTENDU QUE les soumissions suivantes ont été reçues et enregistrées :

Asbex Ltd	38 820 \$
176026 Canada Inc./Amor Construction	48 888 \$

ATTENDU QUE la soumission la plus basse était conforme ;

ATTENDU QUE la CSWQ a demandé un montant supplémentaire de 26 686 \$ pour l'enlèvement de l'isolant des tuyaux dans le gymnase, l'atelier de menuiserie et l'atelier de soudage ;

LA COMMISSAIRE EGAN PROPOSE QUE la soumission présentée par Asbex Ltd., au montant de 38 820 \$, plus le montant supplémentaire de 26 686 \$, pour un total de 65 506 \$, taxes en sus, soit approuvée.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-26**

**Projet d'immobilisations – Nouvelle salle de classe – Dr. S. E. McDowell**

ATTENDU QUE l'école Dr. S. E. McDowell a besoin d'une salle de classe supplémentaire ;

ATTENDU QU'UN appel d'offres public a été lancé pour le projet susmentionné ;

ATTENDU QUE les personnes et/ou entreprises suivantes ont reçu les documents relatifs à l'appel d'offres :

Industries CAMA  
LCC et ass Canada Inc.  
Robert Gauvreau et fils construction Inc.  
Construction GMR Associés Inc.

ATTENDU QUE les soumissions suivantes ont été reçues et enregistrées :

Industries CAMA	79 300 \$
-----------------	-----------



LCC et Associés Canada Inc.	98 530 \$
Robert Gauvreau et Fils Construction Inc.	98 900 \$
Construction GMR Associés Inc.	127 800 \$

ATTENDU QUE la soumission la plus basse était conforme ;  
 LA COMMISSAIRE EGAN PROPOSE QUE la soumission présentée par Industries CAMA au montant de 79 300 \$, taxes en sus, soit approuvée.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-27**

**Projet MB (2012-2013) – Remplacement du toit - École Maniwaki Woodland**

ATTENDU QUE le conseil a adopté une résolution (C-15/16-153) autorisant la CSWQ à lancer un appel d'offres pour le projet susmentionné ;

ATTENDU QUE le Ministère a affecté 100 000 \$ à ce projet ;

ATTENDU QUE les frais professionnels sont estimés à 15 000 \$;

ATTENDU QU'UN appel d'offres public a été lancé pour le projet susmentionné ;

ATTENDU QUE les personnes et/ou entreprises suivantes ont obtenu les documents relatifs à l'appel d'offres :

Construction Langevin & Frères  
 Les Entreprises Ma Mi Inc.  
 Les Entr. d'électr. Thibault (1987) Inc.  
 Morin Isolation + Toitures Ltée  
 TMR3 Couvreur Inc.

ATTENDU QUE les soumissions suivantes ont été reçues et enregistrées :

Les Entreprises Ma Mi Inc.	52 060 \$
TMR3 Couvreur Inc.	59 900 \$
Construction Langevin et Frères	64 000 \$
Morin Isolation et Toitures Ltée	89 600 \$

ATTENDU QUE la soumission la plus basse était conforme ;  
 LE COMMISSAIRE DIONNE PROPOSE QUE la soumission présentée par Les Entreprises Ma Mi Inc. au montant de 52 060 \$, taxes en sus, soit approuvée.

Adoptée à l'unanimité

C-16/17-28

**Projet d'immobilisations – Mur de soutènement, clôture, conteneur à déchets, aménagement paysager et déplacement du stationnement – École primaire Wakefield**

ATTENDU QUE le conseil a adopté une résolution (C-15/16-153) autorisant la CSWQ à lancer un appel d'offres pour le projet susmentionné ;

ATTENDU QUE l'enveloppe budgétaire prévue pour ce projet est de 300 000 \$;

ATTENDU QUE l'asphalte, le nivellement du terrain pour la structure de jeux, ainsi que l'aménagement paysager ont été exclus de cet appel d'offres ;

ATTENDU QUE les frais professionnels sont estimés à 19 000 \$;

ATTENDU QU'UN appel d'offres public a été lancé pour le projet susmentionné ;

ATTENDU QUE les personnes et/ou entreprises suivantes ont obtenu les documents relatifs à l'appel d'offres :

ACQ – Région de l'Outaouais  
 Construction GMR Associés Inc.  
 Construction Michel Lacroix Inc.  
 D. Heafey et Fils Inc.  
 Équinoxe JMP/6369472 Canada Inc.  
 Excavasphalte (6422845 Canada Inc)  
 Exel Contractant Inc.  
 Industries CAMA  
 Les Constructions et Pavage Jeskar Inc.  
 Les Constructions Hydrospec Inc.  
 Les Entrepreneurs Généraux Raymond & Associés Inc.  
 Les Entreprises Ma Mi Inc.  
 Nugent Construction Inc.  
 Pavage Gadbois  
 Pavage Inter Cité  
 Paysagiste Envert & Fils  
 Polane  
 Ray A. Thompson Trucking Ltd  
 Ronald O'Connor Construction Inc.

ATTENDU QUE les soumissions suivantes ont été reçues et enregistrées :

Exel Contracting Inc.	95 750,00 \$
Polane Inc.	110 673,85 \$
Construction GMR Associés Inc.	148 000,00 \$
Paysagiste Envert et Fils (6535755 Canada Inc.)	153 989,78 \$

ATTENDU QUE la soumission la plus basse était conforme ;

LE COMMISSAIRE DIONNE PROPOSE QUE la soumission présentée par Exel Contracting Inc. au montant de 95 750 \$, taxes en sus, soit approuvée.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-29**

**Projet MB (2013-2014) – Réfection du bassin de toiture – Dr. Wilbert Keon**

ATTENDU QUE le conseil a adopté une résolution (C-15/16-153) autorisant la CSWQ à lancer un appel d'offres pour le projet susmentionné ;

ATTENDU QUE le Ministère a affecté 100 000 \$ à ce projet ;

ATTENDU QUE les frais professionnels sont estimés à 15 000 \$;

ATTENDU QU'UN appel d'offres public a été lancé pour le projet susmentionné ;

ATTENDU QUE les personnes et/ou entreprises suivantes ont reçu les documents relatifs à l'appel d'offres :

TMR3 Couvreur Inc.  
Irvcon Limited  
Morin Isolation et Toitures Ltée  
Couvreur Rolland Boudreault

ATTENDU QUE les soumissions suivantes ont été reçues et enregistrées :

TMR3 Couvreur Inc.	69 900 \$
Irvcon Limited	99 617 \$
Morin Isolation et Toitures Ltée	114 895 \$
Couvreur Rolland Boudreault	148 700 \$

ATTENDU QUE la soumission la plus basse était conforme ;

LA COMMISSAIRE GARBUTT PROPOSE QUE la soumission présentée par TMR3 Couvreur Inc. au montant de 69 900 \$, taxes en sus, soit approuvée.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-30**

**Contrat de nettoyage – Lord Aylmer Jr. & Sr.**

ATTENDU QU'UN appel d'offres public a été lancé pour le projet susmentionné (C-12/13-323) ;

ATTENDU QUE le contrat a été octroyé au Groupe SMR Inc. pour une durée d'un an (2013-2014) avec option de renouvellement pour quatre (4) années supplémentaires ;

ATTENDU QUE le contrat s'élevait à 159 249,96 \$ pour l'année scolaire 2015-2016 ;

ATTENDU QUE la CSWQ a embauché un concierge à temps plein à l'école Lord Aylmer à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2016, réduisant ainsi le niveau de service que doit fournir le Groupe SMR Inc. ;

ATTENDU QU'UNE offre de service a été présentée pour l'année scolaire 2016-2017 au montant réduit de 109 920 \$;

LE COMMISSAIRE LARVENTZ PROPOSE QUE la CSWQ signe un contrat de renouvellement d'un an et que le directeur des ressources matérielles et de la technologie P. Proulx soit autorisé à agir comme signataire.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-31**

**Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ) – Achat regroupé de tableaux blancs interactifs et de matériel**

ATTENDU QUE le contrat pour l'achat de tableaux blancs interactifs et de matériel pour les écoles et les bureaux de la Commission scolaire Western Québec (la CSWQ) est arrivé à échéance en mai 2016 ;

ATTENDU QUE la CSWQ a l'occasion de participer au Programme d'achats regroupés par l'entremise du CSPQ pour l'achat de tableaux blancs interactifs et de matériel ;

ATTENDU QUE le contrat couvrira une période de deux ans, avec option de renouvellement d'un an ;

ATTENDU QUE le budget estimé pour ce contrat est de 80 000 \$ par année ;

LA COMMISSAIRE LABADIE PROPOSE QUE la CSWQ se joigne au contrat de groupe pour l'achat de tableaux blancs interactifs et de matériel par l'entremise du CSPQ, et que le directeur des ressources matérielles et de la technologie P. Proulx soit autorisé à signer tous les documents nécessaires pour donner plein effet à cette résolution.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-32**

**Vente du couvent St. Joseph**

ATTENDU QUE le directeur général et le président de la Commission scolaire Western Québec (la CSWQ) sont tenus de signer les documents officiels pour finaliser la vente du couvent St. Joseph ;

LA COMMISSAIRE BRUNKE PROPOSE QUE le directeur général et le président de la CSWQ soient autorisés à signer tous les documents pour finaliser la vente du couvent St. Joseph.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-33**

**Subvention pour personnes handicapées — Accessibilité de l'école Dr. Wilbert Keon — Mesure 30850**

ATTENDU QUE le Ministère a affecté 146 428 \$ pour rendre l'école Dr. Wilbert Keon plus accessible aux personnes qui ont un handicap ;

ATTENDU QUE les frais professionnels sont estimés à 23 800 \$;

ATTENDU QU'UN appel d'offres public a été lancé pour le projet susmentionné ;

ATTENDU QUE les personnes et/ou entreprises suivantes ont obtenu les documents relatifs à l'appel d'offres ;

ACQ – Région de l'Outaouais  
 Art Fleming & Sons Entreprises Ltée  
 BBL Construction  
 Construction GMR Associés Inc.  
 Excavasphalte (6422845 canada Inc.)  
 Industries CAMA  
 LCC & Associés Canada Inc.  
 Les Entrepreneurs Généraux Raymond & Associés Inc.  
 Les Entreprises Ma Mi Inc.  
 Vamaya

ATTENDU QUE les soumissions suivantes ont été reçues et enregistrées :

Industries CAMA	159 200 \$
93078269 Qc Inc. Vamaya	164 750 \$
Les Entreprises Ma Mi Inc.	183 900 \$
Les Entrepreneurs Généraux Raymond et Ass.	222 000 \$

ATTENDU QUE la soumission la plus basse était conforme;

ATTENDU QUE la différence entre le coût total du projet et le montant affecté par le MEES proviendra du budget de l'AMT (Immobilisations 2016 – 50624);

LA COMMISSAIRE EGAN PROPOSE QUE la soumission présentée par Industries CAMA au montant de 159 200 \$, taxes en sus, soit approuvée, et que le directeur des ressources matérielles et de la technologie P. Proulx soit chargé de signer tous les documents nécessaires pour donner plein effet à cette résolution.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-34**

**Facture du GRICS**

LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE le paiement de la facture du GRICS au montant de 218 012,70 \$ pour les services rendus pendant l'année scolaire 2015-2016 soit approuvé.

Adoptée à l'unanimité

**C-16/17-35**

**Rapport du Comité de vérification – 28 juin 2016**

LE COMMISSAIRE DIONNE PROPOSE QUE le conseil accuse réception de l'ébauche du procès-verbal de la réunion du 28 juin 2016 du Comité de vérification.

Adoptée à l'unanimité

- C-16/17-36**      **Affiliation au Réseau du sport étudiant du Québec (Abitibi-Témiscamingue)**  
 IL EST PROPOSÉ PAR LE COMMISSAIRE Dionne que la Commission scolaire Western Québec paie une affiliation de base de 600 \$, en plus d'une cotisation de 0.35 \$ per capita pour la clientèle primaire et secondaire de la commission scolaire, et ce, au 30 septembre 2015, pour un total de 765.90\$ (474 élèves). Cette affiliation symbolise la reconnaissance de la commission scolaire aux buts que poursuit le Réseau de sport étudiant du Québec Abitibi-Témiscamingue, conformément aux lettres patentes de cette dernière.
- Adoptée à l'unanimité
- C-16/17-37**      **Affiliation au Réseau du Sport Étudiant du Québec en Outaouais**  
 IL EST PROPOSÉ PAR LE COMMISSAIRE Larventz et résolu que la Commission scolaire Western Québec paie une affiliation de 0.71¢ basée sur un critère PER CAPITA de la population scolaire de la commission scolaire et ce au 30 septembre de l'année scolaire en cours. Cette affiliation symbolise la reconnaissance de la commission scolaire aux buts que poursuit le Réseau du sport étudiant du Québec en Outaouais conformément aux lettres patentes de cette dernière.
- Adoptée à l'unanimité
- C-16/17-38**      **Délégation au Réseau du Sport Étudiant du Québec en Outaouais**  
 IL EST PROPOSÉ PAR LA COMMISSAIRE Brunke et résolu que le conseil de la Commission scolaire Western Québec mandate M. George Singfield à titre de délégué auprès du Réseau du sport étudiant du Québec en Outaouais. Le mandat de cette délégation sera essentiellement en rapport avec le programme d'activités que le RSEQ Outaouais a soumis à notre attention, À cet effet, il est officiellement mandaté pour participer au processus de décision de ladite association et donner suite à la décision prise, conformément aux procédures établies dans notre commission scolaire.
- Adoptée à l'unanimité
- C-16/17-39**      **Nomination des représentants au sein du Comité de transport de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**  
 LE COMMISSAIRE SCHALER PROPOSE QUE le commissaire Dionne et la parente-commissaire Boucher soient nommés représentants au sein du Comité de transport de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais.
- Adoptée à l'unanimité
- C-16/17-40**      **Nomination des représentants au sein du Comité de transport de la Commission scolaire de l'Or-et-des-Bois**  
 LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE le commissaire Daly et la parente-commissaire Boucher soient nommés représentants au sein du Comité de transport de la Commission scolaire de l'Or-et-des-Bois.
- Adoptée à l'unanimité

- C-16/17-41**      **Nomination des représentants au sein du Comité de transport de la Commission scolaire de Rouyn-Noranda**  
 LA COMMISSAIRE GARBUTT PROPOSE QUE le commissaire Young et la parente-commissaire Boucher soient nommés représentants au sein du Comité de transport de la Commission scolaire de Rouyn-Noranda.
- Adoptée à l'unanimité
- C-16/17-42**      **Nomination des représentants au sein du Comité de transport de la Commission scolaire du Lac-Témiscamingue**  
 LA COMMISSAIRE LABADIE PROPOSE QUE les commissaires Young et Daly soient nommés représentants au sein du Comité de transport de la Commission scolaire du Lac-Témiscamingue.
- Adoptée à l'unanimité
- C-16/17-43**      **Projet de loi 105**  
 ATTENDU QUE le gouvernement du Québec a déposé le *Projet de loi 105 : Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique* en juin 2016;  
 ATTENDU QUE la Commission scolaire Western Québec (la CSWQ) approuve et appuie certaines sections du projet de loi;  
 ATTENDU QUE l'Association des commissions scolaires anglophones du Québec (ACSAQ) a effectué une étude en profondeur du projet de loi et de ses répercussions, qu'elle a recherché et obtenu deux avis juridiques sur la constitutionnalité du Projet de loi 105 et qu'elle a déterminé, d'après lesdits avis juridiques, que certaines sections du projet de loi empiètent sur les droits de la communauté minoritaire de gérer et de contrôler ses établissements d'enseignement, tel que garanti dans la *Constitution canadienne*, Article 23 – *Droits à l'instruction dans la langue de la minorité*  
 ATTENDU QUE l'ACSAQ désire travailler avec le gouvernement du Québec pour faire adopter des lois bénéfiques, qui favorisent la réussite des élèves et qui appuient le personnel, l'administration, les élus et la communauté minoritaire ;  
 LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE la CSWQ offre son soutien à l'initiative de l'ACSAQ d'amorcer des discussions avec le Ministère pour le mettre au fait des sujets de préoccupation, proposer des changements et lui indiquer les sections du projet de loi que nous approuvons et appuyons, que ce soit aux audiences parlementaires sur le Projet de loi 105, dans des déclarations publiques aux médias et dans des assemblées communautaires.
- Adoptée à l'unanimité
- C-16/17-44**      **Programme d'histoire**  
 ATTENDU QUE l'Association des commissions scolaires anglophones du Québec (ACSAQ) a décidé de surveiller la mise en œuvre et recueillera des commentaires et suggestions des directeurs généraux (ADGCSAQ) et des directeurs des services éducatifs (DEEN) sur le nouveau programme d'histoire à la fin de l'année

scolaire 2016-2017 afin de s'assurer que son contenu représente fidèlement les rôles joués par tous les groupes dans l'histoire du Québec et du Canada ;

ATTENDU QUE, d'après l'avis des administrateurs des services éducatifs, l'ACSAQ appuie la mise en œuvre du nouveau programme d'histoire ;

LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE la Commission scolaire Western Québec (CSWQ) appuie les efforts de l'ACSAQ dans la mise en œuvre du nouveau programme d'histoire, d'après l'avis des administrateurs des services éducatifs.

Pour : 2 (Garbutt, Guy)

Contre : 6 (Brunke, Dionne, Egan, Labadie, Larventz, Schaler)

Motion rejetée

**C-16/17-45**

**Impôts régionaux**

LE COMMISSAIRE DIONNE PROPOSE QUE cette motion soit déposée à la prochaine séance.

Pour : 6

Contre : 2

Motion adoptée

**C-16/17-46**

**Projet de loi C-241**

ATTENDU QUE le député fédéral Kevin Waugh a déposé un projet de loi émanant des députés – le projet de loi C-241, qui modifie la *Loi sur la taxe d'accise* de la façon suivante : *L'alinéa c) de la définition de pourcentage établi, au paragraphe 259(1) de la Loi sur la taxe d'accise, est remplacé par ce qui suit : c) dans le cas d'une administration scolaire, 100 % ;*

ATTENDU QUE le député cherche à faire en sorte que les administrations scolaires partout au pays se fassent rembourser la totalité (100 p. cent au lieu de 68 p. cent) de la TPS qu'elles paient sur presque tous leurs achats ;

ATTENDU QU'UNE deuxième lecture et un débat sur le Projet de loi C-241 sont prévus pour le 17 octobre 2016 et que le député cherche à obtenir l'appui de tout le monde ;

LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE la Commission scolaire Western Québec donne son appui entier au Projet de loi C-241, qui vient modifier la *Loi sur la taxe d'accise*, et qu'une copie de cette résolution soit envoyée au député Kevin Waugh et aux députés fédéraux sur le territoire de la CSWQ.

Adoptée à l'unanimité



**Date de la prochaine séance**

La prochaine séance du conseil des commissaires aura lieu le 25 octobre 2016.

**C-16/17-47**

**Levée de la séance**

LA COMMISSAIRE LABADIE PROPOSE de lever la séance à 22 h.

Adoptée à l'unanimité

TK/nb